## MENU

## BENVENUTI WELCOME



WIFI GRATUITO Nome WI-FI: Montagnadiluceguests Password: MdL2020#

#### TABELLA DEGLI ALLERGENI LIST OF ALLERGENS

Se sei allergico o intollerante a una o più sostanze, informaci, e ti indicheremo le preparazioni prive degli allergeni specifici. Il nostro ristorante utilizza il sistema di abbattimento rapido delle temperature, per garantire la massima qualità delle materie prime utilizzate.

If you are allergic or intollerant to one or more substances, please let us know, we will tell you which dishes do not contain the specific allergens.

Our restaurant uses the blast chilling to ensure the highest quality of raw materials used.

Nel nostro Locale si fa uso di acqua naturale trattata e filtrata con erogatore

In our restaurant we use natural water treated and filtered with a dispenser



Le nostre procedure HACCP tengono conto del rischio di contaminazione crociata e il nostro personale è addestrato per occuparsi di tale rischio. Tuttavia, occorre segnalare che in alcuni casi, a causa di esigenze oggettive, le attività di preparazione e somministrazione di alimenti e bevande possono comportare la condivisione di aree e utensili (per esempio nella zona buffet). Quindi, non si può escludere la possibilità che i prodotti alimentari entrino in contatto con altri prodotti alimentari, compresi altri allergeni.

Our HACCP procedures take into account the cross-contamination risk and our staff is trained to deal with that risk. Nevertheless, it should be pointed out that in some cases, due to objective needs, the preparation and service operations of food and beverages may involve some shared areas and utensils (like in the buffet area). So, the possibility that food has come into contact with other food products, including other allergens, cannot be excluded.

### LA STORIA E I RACCONTI DEI WALSER HISTORY AND TALES OF WALSER

"Infames frigoribus Alpes", così Tacito definisce la catena alpina che troneggiava al centro dell'Impero e che rendeva difficoltosi i traffici commerciali e il passaggio degli eserciti.

Per scarsità di documenti, non si hanno notizie certe della colonizzazione Walser, i quali per molti secoli sono rimasti avvolti dalle leggende.

Essi dovettero affrontare il problema della sopravvivenza ad alta quota, con scarsità di terre disponibili, rarità dei pascoli e condizioni climatiche estreme.

La storia dei Walser è molto antica: tutto cominciò nel V secolo d.C., a seguito della migrazione di una popolazione di stirpe germanica insediata nella Germania centrosettentrionale, gli Alemanni, originari della Svevia, attuale Germania meridionale. Questa popolazione si spostò verso sud fino ad arrivare all'attuale Oberland, la Valle dell'Aare, nei pressi di Berna, alle sorgenti del Rodano, nella valle del Goms, nel cuore dell'Ober Walli, a ovest del Chablais francese, ma soprattutto a sud, negli alpeggi più elevati, nel Pomatt e nelle valli meridionali del Monte Rosa: a Gressoney, Alagna, Rimella, Macugnaga, Rima e Ornavasso.

Una seconda fase colonizzò la Rezia, l'Oberdland grigionese, il Rheinland e la valle del Landwasser.

Una terza si estese alle zone limitrofe a quelle dei primi insediamenti: Vals, Safien, Avers, Mutten, Klosters, il Praettigau Schiers e gli altopiani di St. Antoenien, Furna e Valzeina, Schanfigg e Churwalden, nel Liechtenstein, nel Tirolo e nel Voralberg fino nel Kleinwalsertal.

La percezione della montagna non era quella di una barriera tra popoli e nazioni diverse.

Nel Medioevo le Alpi non erano una frontiera: un esempio era il Ducato di Savoia, che includeva il Basso Vallese, Savoia e la Valle d'Aosta. «Afort an olti piri häd g'chauft à schworzi henju van ainen ljikke hennjumandj, dos ra häd g'said: "Haira woul sourg, di bringtne glick".

Dan nouchre tog häd d'hennja g'laid as anders guldis ai.

"Di häd dan buch volle gold", hädra g'sinnud d'olt piri, und oni mei sy virirrd, mid aimen messer tuad uf dan buch der hennju. Wa am platz ds golds, findt s nua ds g'derem und d'hennja ïst g'chleckt.»

«Una volta una vecchia contadina comprò una gallina da un piccolo pollaiuolo, il quale disse: "Abbiatene ben cura, essa vi porta fortuna". Il giorno seguente la gallina depose un uovo d'oro.

Fu ben nutrita e il secondo giorno depose un altro uovo d'oro.

"Ha il ventre pieno d'oro", pensò la vecchia contadina, e senza più riflettervi, con un coltello aprì il ventre della gallina. Ma invece dell'oro, trovò solo le interiora, e la gallina morì.»

«Once an old peasant bought a chicken from a small poultry, who told her: "Take care of it carefully, it brings you luck".

The next day the hen laid a golden egg. She gave her good food, and the second day it placed another golden egg.

"It has a belly full of gold", she thought the old peasant woman, and no longer think about it, with a knife opened the belly of the hen. But instead of gold she only found the entrails, and the hen died."

## MENÙ PER I BIMBI KID'S MENU

Pasta ai pomodoro	€	, /
Pasta with tomato sauce		
Pasta al pesto	€	7
Pasta with pesto		
Pasta alla Bolognese	€	7
Pasta with bolognese sauce		, ,
D 16		
Prosciutto cotto con patate al forno	€	7
Ham with baked potatoes		
Bistecca di manzo ai ferri con verdure o pata	ate €	9
Beef steak with vegetables or potatoes		

## ANTIPASTI STARTERS

Tagliere misto con salumi e formaggi locali con marmellata fatta in casa (consigliato per 2) Local cold cuts with local cheeses with homemade jam (recommended for 2)	€ 17
Tartare di manzo di razza <i>Piemontese</i> con verdure miste crude e bagna cauda Beef Tartare with raw vegetables and bagna cauda sauce	€ 17
Torta di Alagna	€ 14
Piatto tipico Walser con farina di mais, toma, salame, cipolle e mele  Alagna pie	
Walser meal with corn flour, toma cheese, salami, onions and apples	
Flan di verdure su salsa al Blu di capra Vegetebles flan on goat Blue cheese sauce	€ 12

# PRIMI PIATTI FIRST COURSES

Spätzle verdi con fonduta e guanciale croccante Green "Spätzle" pasta with fondue and crispy bacon	€ 13
Risotto Az. Agr. Barone alla zucca Delica e castagne Risotto (Barone Farm) with pumpkin and chestnuts	€ 13
Bacetti della Montagna di Luce	€ 13
Bignè fatti in casa con fonduta di Toma gratinati al forno Homemade savory puffs baked with toma cheese fondue	
Ravioli del Plin in brodo vegetale "Plin" ravioli filled in vegetable broth	€ 12
Patate Masarai piatto tipico Walser Zuppa di patate, porri, latte, cotechino e pancetta "Masarai" potatoes Walser meal - potatoes, leaks, salame and bacon	€ 12

## SECONDI PIATTI MAIN COURSES

Sottofiletto all'aglio e rosmarino con patate al forno € 23 Sirloin steak with garlic and rosemary served with baked potatoes Guancia di manzo brasata con crostone di polenta € 19 Steer's cheek braised with polenta's crust Trota al forno con burro e salvia oppure olio e timo € 13 con verdure miste saltate in padella Oven trout with butter or oil with mix sauteed vegetables Selezione di formaggi locali con miele millefiori € 12 Local cheeses selection with honey Verdure miste saltate servite con hummus di ceci € 11 Vegetables with chickpea's hummus

### LE NOSTRE POLENTE OUR TYPICAL MEAL: POLENTA

#### La nostra polenta è macinata a pietra Our *polenta is stone ground*

Polenta con cervo stufato Polenta with venison stew	€ 17
Polenta con salsiccia con pomodoro e cipolle  Polenta with sausages, tomato and onions	€ 15
Polenta Concia Polenta with butter and melted local cheese	€ 14
Polenta con latte Polenta with milk	€ 10
NOSTRI CONTORNI OUR SIDE DISHES	
OUR SIDE DISTIES	
Verdure miste al vapore Steamed vegetables	€ 6
Verdure miste saltate  Mixed sauteed vegetables  ©  ©	€ 6
Insalata mista <i>Mixed salad</i>	€ 6
Patate al forno Baked potatoes	€ 6
Insalata verde	€ 4

Green salad

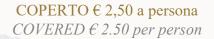
## GOLOSITÀ DESSERT

Millefoglie con crema al mascarpone e frutti di bosco Mille-feuille with mascarpone custard and berries in syrup	€8
Warum	€8
Gelato al fiordilatte con mirtilli caldi	
Vanilla ice-cream with warm berries	
Panna cotta con caramello oppure frutti di bosco	€7
Panna cotta with caramel or berries	0 /
Strudel di mele	€ 7
Apple's strudel	
Gelato misto (cioccolato, fragola, limone, fiordilatte)	€ 1,50

a pallina

*Ice cream (chocolate, strawberry, lemon, milk-flavoured ice cream)* 

0 0



Su richiesta alcuni piatti possono essere preparati con ingredienti gluten free On demand some meals could be prepared with gluten free ingredients

Montagna di Luce aderisce a:



DE.CO.
ALAGNA
VALSESIA

Denominazione Comunale di Origine

L'agricoltura Walser di Alagna Valsesia

Conoscere e riconoscere i prodotti autentici

